

# ZENDING

## in de schijnwerpers



Stichting Liebenzell Mission Nederland

3

augustus / september 2004



### Beste zendingsvrienden,

*Hebt u al eens van dichtbij een wervelstorm meegemaakt?*

*Zo ja, dan weet u dat er werkelijk de spreekwoordelijke »stilte voor de storm« is. Vogelgeluiden, blaffende honden of kakekende kippen, alles verstomt. Heel plotseling wordt het minutenlang bevreemdend stil, maar in een fractie van een seconde gaat die stilte over in een paniekveroorzakend geraas en gebruis, dat alles meeneemt, wat niet spijkervast zit.*

*Zendingsechtpaar Sick heeft dit onlangs van nabij meegemaakt op het eiland Yap/Micronesië. Intussen werken ze mee aan de wederopbouw van het eiland. Het leven van een zending betekent in de eerste plaats meeleven in goede en kwade dagen, en zo het Evangelie voorleven onder alle omstandigheden van het leven en voor alle mensen op deze aarde.*

*Het is voor ons als zendingsorganisatie een geschenk, mensen te vinden, die zich wereldwijd als boodschapper (ambassadeur) van de Here Jezus willen laten zenden.*

*Onder u, die zich op dit ogenblik vóór, middenin of na een »storm« bevindt, bid en wens ik u de steun die Jezus ons belooft.*

Uw

*Martin Auch*

Martin Auch  
Zendingdirecteur



## Verschrikkelijke tyfoon verwoest het eiland Yap

Daniël Sick

**YAP. De zwaarste wervelstorm sinds decennia heeft op het Zuidzee-eiland Yap geweldige schade aangericht.**

**Ongeveer 90 procent van de woonhuizen werd verwoest. Er waren echter geen doden of gewonden.**

De tyfoon bereikte windsnelheden van circa 200 kilometer per uur. Huizen stortten gedeeltelijk in. Daken werden afgerukt. Elektriciteitsvoorzieningen en waterleidingen vernield. Yap werd tot rampgebied verklaard.

»Wij zijn blij dat we nog leven en dat ons niets overkomen is«, berichtte zending Daniël Sick van

*De tyfoon veranderde deze kerk op Yap in één grote puinhoop*

Foto: Daniël Sick

de eilandengroep. Hij had zijn gezin tijdens de storm in een kelder ruimte in veiligheid gebracht. Het dak van het huis van de zending werd door de windvlagen afgerukt. Vanuit Guam (een naburig eiland) kwam direct een grote hulpactie op gang voor de bewoners van Yap. Er was vooral behoefte aan levensmiddelen, drinkwater en bouwmaterialen. Particulieren krijgen hun stormschade voor het grootste deel (vervolg op pag. 2)

(vervolg van pag. 1)

door de regering vergoed. Liebenzell Mission ontving een aanvraag om bij de wederopbouw van de kerkgebouwen te helpen. Ook het huis van de zending moet gerepareerd worden. Bovendien is er behoorlijke schade aan de bijbelschool, de inventaris van de christelijke kleuterschool en aan de dienstauto van de medewerkers.



Daniël en Dana Sick zijn eind oktober 2002 voor de eerste keer uitgezonden naar Yap/Micronesië. Ze hebben twee kinderen Benjamin en Caleb.

Daniël is van beroep timmerman en zal deze vaardigheid goed kunnen gebruiken bij de herstelwerkzaamheden op het eiland.

## Uw gebed gevraagd voor Philemon



Peter Vaas

**Mac en Philemon zijn twee van onze studenten die onder mijn leiding hun werkstudie doen. Ze wonen allebei op Yap, maar hun ouders komen van Palau. Het zijn heel aardige jongens, hoewel ik Mac wel wat moet aanmoedigen om te zorgen dat hij voldoende uren werkt.**

**D**e president van PIBC organiseert een evangelisatiereis naar China, waar een aantal studenten van de Guam campus

*Philemon tijdens zijn praktijkopdracht*

*Foto: Peter Vaas*

graag aan mee wil doen. De regels die de president heeft opgesteld zijn dat ze op tijd moeten zijn voor hun klassen, al hun taken op tijd moeten uitvoeren en voor alle vakken een voldoende moeten halen. Het is voor hen een goede methode om meer discipline te krijgen, of niet, maar dan gaan ze dus niet naar China.

Philemon is één van de studenten die graag mee wil. Hij is één van de armste studenten, maar de kerk waar hij nu werkt is bereid hem te steunen. Hij is erg trouw in wat hij doet en dat is toch wel bijzonder in de Micronesische cultuur, maar zijn grootste probleem zal zijn om voor alle vakken een voldoende te halen. Op dit moment heeft hij het moeilijk met zijn studies. Als coördinator van zijn werkuren heb ik hem gezegd, dat hij later zijn werkuren

wel kan inhalen, maar dat hij nu al zijn energie in zijn studie moet stoppen. Het zou jammer zijn als hij niet kon gaan.

Enkele weken geleden heeft het eiland Yap een tyfoon over zich heen gekregen. Van de 1400 huizen op Yap zijn er 800 beschadigd. Yap wordt niet zo vaak getroffen door een tyfoon, ongeveer eens in de 5 jaar. Deze was zwaarder dan enige tyfoon die de bevolking zich kan herinneren. De meeste huizen zijn van hout met een golfplattendak. Door het eenvoudige materiaal kan er na een tyfoon snel hersteld worden of bouwt men een nieuw huis.

Van de drie evangelische kerken op Yap is er nog één bruikbaar, de andere twee zijn grondig verwoest. Het Bijbeltrainingscentrum van PIBC op Yap is er redelijk goed van afgekomen. Omdat iedereen bezig is de schade aan hun huizen te herstellen zal van het geven van training voorlopig weinig terechtkomen.

Wij hebben op Guam 4 studenten van Yap. Philemon is één van hen. Kort na de tyfoon kreeg hij het bericht dat zijn vader was overleden. Het was nogal een schok. Ik vraag uw gebed voor hem. Hij is voor de begrafenis naar Yap vertrokken. Hij had al moeite met zijn studie en nu dit er nog bij.

Ondanks de achterstand in zijn werkuren, die hij nog moet inhalen, is Philemon toch mee naar China gegaan. We hopen dat hij »bij« zal zijn voor het nieuwe semester begint.

Peter Vaas, PIBC, P.O. Box 22619, GMF, Guam 96921, USA, E-mail: [petervaas99@hotmail.com](mailto:petervaas99@hotmail.com) Telefoon: 00 1671 734 7305

Peter is deze zomer, na twee jaar afwezigheid, voor een korte verlofperiode in Nederland. De sponsorkring probeert zijn reiskosten wat te verlichten. Als u daaraan wilt meehelpen, kunt u dit doen via een gift aan de Stichting Liebenzell Mission Nederland (giro 264732) te Hilversum onder vermelding van »Peter Vaas«.



## Nieuwe hoop voor kinderen in nood

**BANGLADESH/BURUNDI.** Kinderen liggen de zendingen van Liebenzell Mission bijzonder na aan het hart. Hier twee voorbeelden uit Azië en Afrika. Hardwerkende kinderen horen bij het straatbeeld in Bangladesh. Veel kinderen onder de 15 jaar werken gemiddeld 48 uur per week!

Tallose gezinnen kunnen zich het schoolbezoek van hun kinderen niet veroorloven, omdat het geld kost en de kinderen in die tijd dan niets verdienen. Vooral in afgelegen gebieden is het leven voor de vele arme kinderen erg zwaar. In onze partnerkerk nemen wekelijks meer dan 5000 kinderen deel aan de kinder- en jeugdsamenkomsten. Door Gods Woord wordt hen een perspectief voor hun leven geboden. Bovendien zijn de sociale vaardigheden en de toepassing daarvan door de groepsleider twee belangrijke elementen

in deze samenkomsten. In het kinderdorp in Khulna en in twee andere internaten in Bangladesh ondersteunt Liebenzell Mission degelijk onderwijs.

Burundi behoort tot de vijf armste landen van de wereld. Door overbevolking en het ontbreken van natuurlijke hulpbronnen is het moeilijk de armoede te overwinnen. Vier van de vijf Burundiërs kunnen niet lezen en schrijven. Er zijn onder de kinderen veel aids- en oorlogswezen. In de hoofdstad Bujumbura leven ze op straat. Omdat ze overleven door te bedelen, bezoeken ze vaak geen school en leren geen beroep. De zendingen bekommeren zich ook om deze straatkinderen, naast hun opdracht op theologisch gebied. Iedere zondag komen ongeveer 50 van hen naar de kinderdienst waarna ze een ontbijt krijgen.

*Door Gods woord krijgen kinderen in Bangladesh een nieuw levensperspectief.*

*Foto: Jürgen Th. Müller*

### Nieuwe zendingskandidaten

Drie echtparen die dit jaar de opleiding aan de Theologische Hogeschool van Liebenzell Mission voltooid hebben, zijn voor een taak in het buitenland geselecteerd. Ze beginnen in de herfst met het voorbereidingsprogramma in Canada en zullen te zijner tijd uitgezonden worden naar Spanje, Malawi en Zambia.

Via Liebenzell Mission International zijn nog meer zendingskandidaten in voorbereiding. Zij komen uit Hongarije, Amerika en Korea.

### Pinksteren 2004

Tijdens het Pinksterzendingenfeest 2004 in Bad Liebenzell was er de begroeting en het afscheid van 31 zendingen. Zes bijbelschoolstudentes werden ingezegend voor het werk.



*Daniel en Gabriele Frey met Joshua voor de eerste keer naar Taiwan.*

## Medewerkers (m/v) gezocht!

U bent een gelovig echtpaar, hebt een hart voor kinderen en de zending? Wij hebben dringend een huisvader en -moeder nodig voor ons nieuwe internaat voor kinderen van zendingen in Amano, Zambia.

Voor dit internaat worden eveneens gekwalificeerde leerkrachten gezocht met goede kennis van het Engels.

Jan Kamminga brengt u graag in verbinding met Hartmut Wacker, die verantwoordelijk is voor de werkers in het buitenland.

**Giften, die aftrekbaar zijn voor de belasting, kunt u overmaken op één van onderstaande rekeningen.**

### Wilt u a.u.b. duidelijk de bestemming van uw gift vermelden?

**Bij voorbaat hartelijk dank voor uw medewerking.**

Giro: 264732, Bank: 95.85.42.961

T.n.v. Stichting Liebenzell Mission Nederland te Hilversum

#### Adreswijzigingen:

W. Nelisse, P. Postlaan 6

1222 LJ Hilversum

Telefoon/Fax 035-6832815

E-mail: stgliebenzellmissionned@filternet.nl

Internet: www.liebenzell-mission-nederland.nl

#### Adresgegevens van:

J. Kamminga, Ruitersweg 26

1211 KW Hilversum

Telefoon/Fax 035-5435855

E-mail: jan.kamminga@hetnet.nl





## Liebenzell Mission wereldwijd

**Zambia/Duitsland** ■ Erna Weimar die zo ernstig werd toegetakeld bij een roofoverval in haar woning bij de kliniek in Mkushi/Zambia is op weg naar lichamelijk en geestelijk herstel (zie Schijnwerper april/mei). Ze slaapt 's nachts weer zonder gebruik te maken van ondersteunende medicijnen. Zelfs heeft ze alweer alleen een reis naar België ondernomen om daar van gedachten te wisselen over de voortgang van het medische project in Zambia. Ze voelt zich met de dag krachtiger worden. Toch is het voorbarig om nu al over een uitreis naar het zendingsveld te spreken. Dat zit er voor dit jaar nog niet in, We bidden dat ze volgend jaar haar taak weer kan opnemen. Zij schrijft ons: »Ik wil u van harte groeten en u ook danken voor uw zendingsgave. Ik ben overweldigd door het meeleven van zendingsvrienden. De Here is goed, in Wiens dienst wij staan. U Gods zegen toegewenst voor uw werk«.

**Tanzania** ■ Markus Riegert is zendingspiloot. Hij is vaak voor meerdaagse, inspannende teamopdrachten onderweg, brengt verpleegsters en specialisten voor oogziekten in afgelegen gebieden. De landingsbanen hebben hun verraderlijkheden en vereisen hoge vliegprestaties. Sinds tien jaar zijn maandelijkse bezoeken bij de Massai mogelijk. Daartoe vliegt Markus ook inheemse evangelisten naar de ver van de beschaving afgelegen nederzettingen. Hij schrijft: »De Massai doen een

beroep op vele goden als het hen slecht gaat. Zij schrikken er ook niet voor terug, een nieuwe god te zoeken, voorzover hij hulp belooft. Van hun karige bezit betalen zij »priesters« voor hun »bemiddelingswerk«, en de goden wordt vee ter verzoening geofferd. Voor het zendingswerk onder de Massai hebben de Tanzaniaanse christenen veel volharding nodig. Maar volharding is iets, dat telt bij de Massai«.



**Spanje** ■ Vooral in de gemeenten aan de Middellandse-Zeekust houdt de toevloed van immigranten uit Zuid-Amerika en Roemenië aan. Het komt in Marbella (gemeentestichting door familie Hertler) en Torremolinos (werkterrein van zr. Sabine Buchmeier) voor dat mensen uit acht verschillende landen aan de kerkdienst deelnemen.

Over de situatie in Marbella aan de Costa del Sol schrijven Theo en Carolin Hertler: »Het aantal bezoekers in de dienst is tot circa 20 gestegen. Iedere zondag komen nieuwe mensen, anderen blijven weg. Dat hangt vooral samen met de seizoensarbeid in de restaurants en hotels. Dagelijks zijn er verrassingen. We maken mee, dat mensen, die jaren geleden door een gesprek op Jezus werden gezezen, plotseling in de dienst komen. Aan onze zondagsschool nemen 10 tot 15 kinderen deel«. Uit de wijnplaats Montilla schrijft Tanja Bratzler: »We zijn God dankbaar, hoe goed het in de gemeente al loopt. Het schijnt, dat de mensen niet meer zoveel angst hebben een evangelische gemeente te bezoeken. Het komt voor, dat iemand naar een Bijbel vraagt of eenvoudig eens in een dienst wil rondkijken, hulp zoekt bij een concreet probleem en dat drugsverslaafden of immigranten uit Roemenië om eten vragen«.

**Bangladesh** ■ Nauwelijks waargenomen door de wereldpers voltrekt zich in Bangladesh een sluipende radicalisering van de islam. Volgens persberichten worden Bengalen in aangrenzende landen zoals Pakistan en Afghanistan voor terroristische activiteiten gerekruteerd. Deze ontwikkeling zal de toch al kleine christelijke minderheid verder onder druk zetten.

De projectleiders van de sociale tak van onze partnerkerk (daartoe behoren internaten, kinderdorpen en klinieken), voeren hun taak onder niet eenvoudige politieke omstandigheden uit. Dankbaar zijn wij dat de families Lies en Lüdemann na hun verlofperiode, begin augustus weer teruggegaan zijn naar Bangladesh. Zij zullen zich weer richten op de buitenschoolse theologische opleiding van inheemse christenen in het noorden en zuiden van dit land.

### Colofon

Giften die voor projecten binnenkomen worden voor het aangegeven doel bestemd. Als er meer binnenkomt dan nodig is zullen de giften aan gelijksoortige projecten worden toegevoegd. Directeur: Detlef Krause. Redactie: Jürgen Th. Müller, Monika Weinmann, Wim Nelisse, Jan Kamminga, Armin Jans. Stichting Liebenzell Mission Nederland, W. Nelisse, P. Postlaan 6, 1222 LJ Hilversum, Telefoon/Fax 035-6832815, E-Mail: stgliebenzellmissionned@filternet.nl, Internet: www.liebenzell-mission-nederland.nl Vormgeving en opmaak: Grafisch Atelier Arnold, Dettingen. Druk: Huisdrukkerij Liebenzell Mission, Bad Liebenzell.